

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИDistr.
GENERAL
S/8321*
2 January 1968
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISHПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИОРДАНИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 2 ЯНВАРЯ 1968 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО
СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь обратить внимание Вашего Превосходительства на новое нарушение Израилем резолюций о прекращении огня.

1 января 1968 г. в 8 ч. 20 м. по местному времени израильские оккупационные войска начали артиллерийский обстрел лагеря для беженцев Вади Эль-Ябис.

В 9 ч. 25 м. по местному времени израильскому обстрелу подвергся также соседний район к западу от лагеря для беженцев.

Обстрел прекратился в 9 ч. 40 минут.

В результате этих преступных и ничем не спровоцированных нападений были убиты три гражданских лица, а еще шестеро, включая одного ребенка, были серьезно ранены.

После принятия Советом Безопасности 14 июня 1967 г. резолюции 237 (1967), призывающей израильские власти "способствовать возвращению жителей, бежавших из этих районов после начала военных действий", израильские власти усилили свои ничем не вызванные и беспорядочные артиллерийские обстрелы лагерей для беженцев, убийства гражданских лиц и прочие акты насилия. Они активизировали эту политику подавления, беззакония и террора, чтобы способствовать достижению собственных политических целей и устремлений.

* Выпущен также под условным обозначением A/7032.

Поскольку Совет Безопасности поручил Вашему Превосходительству следить за эффективным выполнением вышеуказанной резолюции, я довожу этот серьезный вопрос до Вашего сведения и прошу принять соответствующие меры для прекращения этих преступлений Израиля.

Прошу распространить настоящее письмо в качестве официального документа Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

Мухаммад Х. ЭЛЬ-ФАРРА
Посол
Постоянный представитель
